



Before using AirPods, review the *AirPods User Guide* at support.apple.com/guide/airpods. Retain documentation for future reference.

Safety and Handling

See "Safety, handling, and support" in the *AirPods User Guide*. AirPods and the heart rate sensor are not medical devices.

Batteries and Charging

AirPods and case batteries should only be repaired by a trained technician to avoid battery damage, which could cause overheating, fire, or injury. Batteries should be recycled or disposed of separately from household waste and according to local environmental laws and guidelines. For information about Apple lithium-ion batteries, go to apple.com/batteries. For information about charging, see "Important safety and handling information" in the *AirPods User Guide*.

Avoid Hearing Damage



WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. More information about sound and hearing is available online at apple.com/sound and in "Important safety and handling information" in the *AirPods User Guide*.

Medical Device Interference

AirPods and case contain magnets as well as components and/or radios that may interfere with medical devices. See "Important safety and handling information" in the *AirPods User Guide*.

Choking Hazard

AirPods, case, and small parts included with AirPods may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep them away from small children.

WARNING: If using the charging case with a lanyard or other strap, use caution to ensure the lanyard or strap does not get caught in other objects.

Cleaning

Clean AirPods regularly. Device performance and features like Active Noise Cancellation can be affected if debris or earwax builds up. AirPods can lead to skin irritation if not properly cleaned. For information on how to clean your device and other tips to avoid skin irritation, go to apple.com/support. If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.

Avant d'utiliser les AirPods, consultez le *guide d'utilisation des AirPods* à l'adresse support.apple.com/guide/airpods. Conservez la documentation à titre d'information.

Sécurité et manipulation

Consultez « Sécurité, manipulation et assistance » dans le *guide d'utilisation des AirPods*. Les AirPods et le capteur de fréquence cardiaque ne sont pas des appareils médicaux.

Batteries et recharge

Les batteries des AirPods et de l'étui doivent être réparées uniquement par du personnel technique qualifié pour éviter d'endommager

les batteries, ce qui pourrait entraîner une surchauffe, un incendie ou des blessures. Les batteries doivent être recyclées ou mises au rebut séparément du reste des déchets ménagers conformément aux lois et directives environnementales locales. Pour en savoir plus sur les batteries au lithium-ion d'Apple, rendez-vous sur apple.com/ca/fr/batteries. Pour obtenir des informations en matière de recharge, consultez la rubrique « Informations importantes sur la sécurité et la manipulation » dans le *guide d'utilisation des AirPods*.

Éviter une diminution de l'acuité auditive



AVERTISSEMENT : Pour éviter les pertes d'acuité auditive, n'utilisez pas un volume élevé pendant des périodes prolongées. Plus d'informations sur le son et l'acuité auditive sont disponibles à l'adresse apple.com/ca/fr/sound et dans la rubrique « Informations importantes sur la sécurité et la manipulation » du *guide d'utilisation des AirPods*.

Interférences avec les appareils médicaux

Les AirPods et leur étui contiennent des aimants ainsi que des composants ou des radios susceptibles d'interférer avec des appareils médicaux. Consultez la rubrique « Informations importantes sur la sécurité et la manipulation » dans le *guide d'utilisation des AirPods*.

Risque d'étouffement

Les AirPods, leur étui et les petites pièces incluses peuvent présenter un risque d'étouffement ou blesser les enfants en bas âge. Gardez-les hors de leur portée.

AVERTISSEMENT : Si vous utilisez l'étui de recharge avec un cordon ou une autre sangle, faites attention à ce que le cordon ou la sangle ne se coince pas dans d'autres objets.

Nettoyage

Nettoyez régulièrement les AirPods. Les performances de l'appareil et les fonctionnalités telles que l'annulation active du bruit peuvent être altérées en cas d'accumulation de débris ou de cérumen. Les AirPods peuvent causer des irritations de la peau s'ils ne sont pas nettoyés de façon adéquate. Pour de

l'information concernant le nettoyage de votre appareil et d'autres conseils pour éviter d'irriter votre peau, consultez la page apple.com/ca/fr/support. Si un problème cutané se développe, cessez d'utiliser les AirPods. Si le problème persiste, consultez un médecin.

Antes de usar los AirPods, consulta el *Manual de uso de los AirPods* en support.apple.com/guide/airpods. Conserva la documentación para tu futura referencia.

Seguridad y manejo

Consulta la sección Seguridad, manejo y soporte del *Manual de uso de los AirPods*. Ni AirPods ni el sensor de frecuencia cardíaca son dispositivos médicos.

Baterías y recarga

Sólo un técnico capacitado debería reparar las baterías de los AirPods y del estuche para evitar daños a las baterías, como sobrecalentamiento, fuego o lesiones. Las baterías deben reciclarse o desecharse por separado de los residuos domésticos y de acuerdo con las leyes y lineamientos medioambientales locales.

Para obtener información sobre las baterías de iones de litio de Apple, visita apple.com/mx/batteries. Para obtener detalles sobre la recarga, consulta la sección Información importante sobre seguridad y manejo del *Manual de uso de los AirPods*.

Evitar el daño auditivo



ADVERTENCIA: para prevenir posibles daños auditivos, procura no usar los audífonos con un volumen elevado durante largos periodos de tiempo. Para obtener detalles sobre el sonido y la audición, consulta apple.com/mx/sound y la sección Información importante sobre seguridad y manejo del *Manual de uso de los AirPods*.

Interferencias con dispositivos médicos

Los AirPods y su estuche contienen imanes así como componentes y/o radios que pueden interferir con el funcionamiento de dispositivos médicos. Para obtener detalles, consulta la sección Información importante sobre seguridad y manejo del *Manual de uso de los AirPods*.

Peligro de asfixia

Los AirPods, su estuche y las pequeñas piezas incluidas con los AirPods pueden representar un peligro de asfixia o pueden ocasionar otras lesiones en niños pequeños. Mantenlos siempre fuera del alcance de los niños.

ADVERTENCIA: si instalas una correa o un cordón al estuche de carga, toma precauciones para evitar que la correa o el cordón no se enganchen con otros objetos.

Limpieza

Limpia los AirPods regularmente. El rendimiento del dispositivo y de funciones como la cancelación de ruido activa se podría ver afectado por una acumulación de suciedad o cerumen. Los AirPods pueden producir irritaciones cutáneas si no se limpian adecuadamente. Para obtener información sobre cómo limpiar tu dispositivo, y otros consejos para evitar irritaciones cutáneas, visita apple.com/mx/support. Si notas algún tipo de reacción cutánea, deja de utilizar los audífonos. Si el problema persiste, consulta a tu médico.

Información sobre la Banda Ultra Ancha

Latinoamérica y países en el Caribe (excepto Brasil)

La tecnología de Banda Ultra Ancha (UWB) en AirPods Pro 3 solo está activa cuando el AirPods Pro 3 está próximo y enlazado a un dispositivo de Apple compatible con UWB y se inicia una sesión de búsqueda por parte del usuario.

Está prohibida la operación de dispositivos que emplean la tecnología UWB (Banda Ultra Ancha) a bordo de aeronaves, embarcaciones y satélites. La tecnología UWB puede ser desactivada al poner el dispositivo enlazado en modo de avión. En el dispositivo enlazado se abre el Centro de Control y se presiona el ícono de avión. También se puede prender o apagar el modo de avión en el menú de Configuración. Cuando el modo de avión está activado el ícono de avión aparece en la barra de estado.

Las funciones de Ultra-Wideband requieren un dispositivo Apple compatible con Ultra-Wideband. La disponibilidad de Ultra-Wideband varía según la región.

AirPodsをお使いになる前に、「**AirPodsユーザガイド**」(support.apple.com/guide/airpods)をよくお読みください。書類は今後参照できるように保管してください。

安全性と取り扱い

「**AirPodsユーザガイド**」の「安全、取り扱い、およびサポート」を参照してください。AirPodsおよび心拍数センサーは医療機器ではありません。

バッテリーと充電

バッテリーが損傷し、過熱、火災、負傷が発生しないようにするため、AirPodsとケースのバッテリーは必ずトレーニングを受けた技術者が修理を実施してください。不要になったバッテリーは、リサイクルするか、家庭のごみとは分けて廃棄し、環境に関する地域の法律およびガイドラインに従って処分してください。Appleのリチウムイオンバッテリーについては、apple.com/jp/batteriesを参照してください。充電について詳しくは、「**AirPodsユーザガイド**」の「安全性と取り扱いに関する重要な情報」を参照してください。

聴覚の損傷を避ける



警告: 聴覚の損傷を避けるため、大音量で長時間使用しないでください。サウンドと聴覚について詳しくは、オンラインで、apple.com/jp/sound、および「**AirPods ユーザガイド**」の「安全性と取り扱いに関する重要な情報」を参照してください。

医療機器への電波干渉

AirPodsとケースには、医療機器と干渉を起こす可能性がある磁石などの部品および無線送信機が含まれています。「**AirPods ユーザガイド**」の「安全性と取り扱いに関する重要な情報」を参照してください。

窒息の危険性

AirPodsやケース、およびAirPodsに付属する小さな部品によって小さなお子様が窒息したり負傷したりするおそれがあります。小さなお子様の手が届かないところで使用および保管してください。

警告: 充電ケースにストラップなどを付けて使用する場合は、ストラップなどがほかの物に引っかからないように注意してください。

清掃

定期的にAirPodsを清掃してください。ごみや耳垢が溜まると、デバイスのパフォーマンスやアクティブノイズキャンセリングなどの機能に影響が出る場合があります。AirPodsが適切に清掃されていないと、皮膚が炎症を起こす場合があります。デバイスの清掃方法など、皮膚の炎症を避けるためのヒントについて詳しくは、apple.com/jp/supportを参照してください。皮膚に問題が発生した場合は、使用を中止してください。問題が続く場合は、医師の診察を受けてください。

